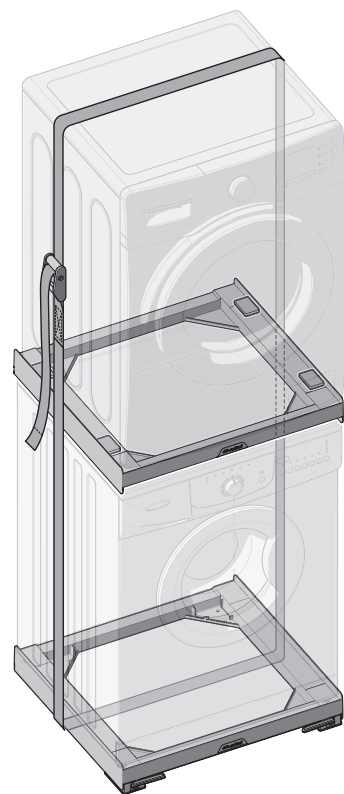
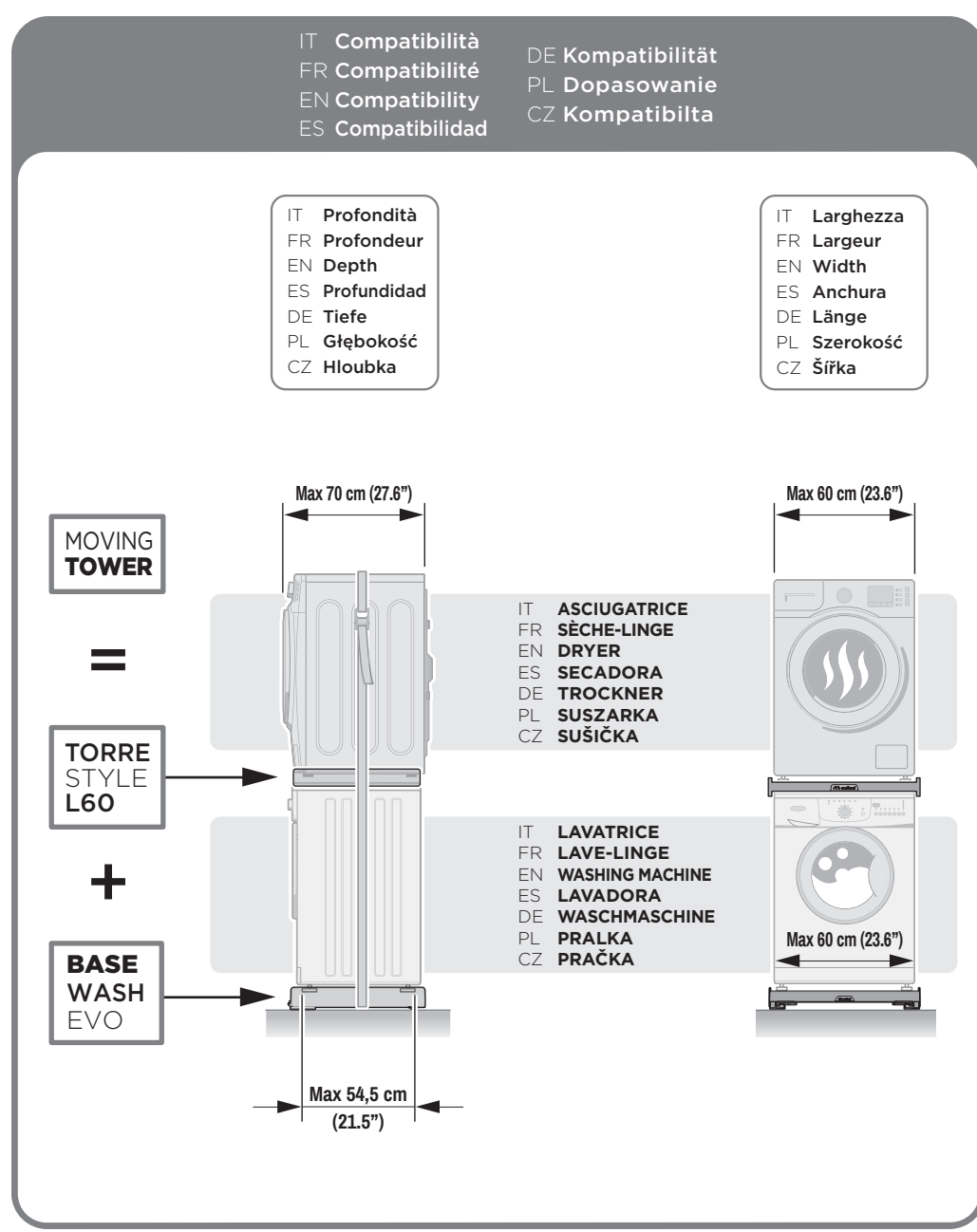
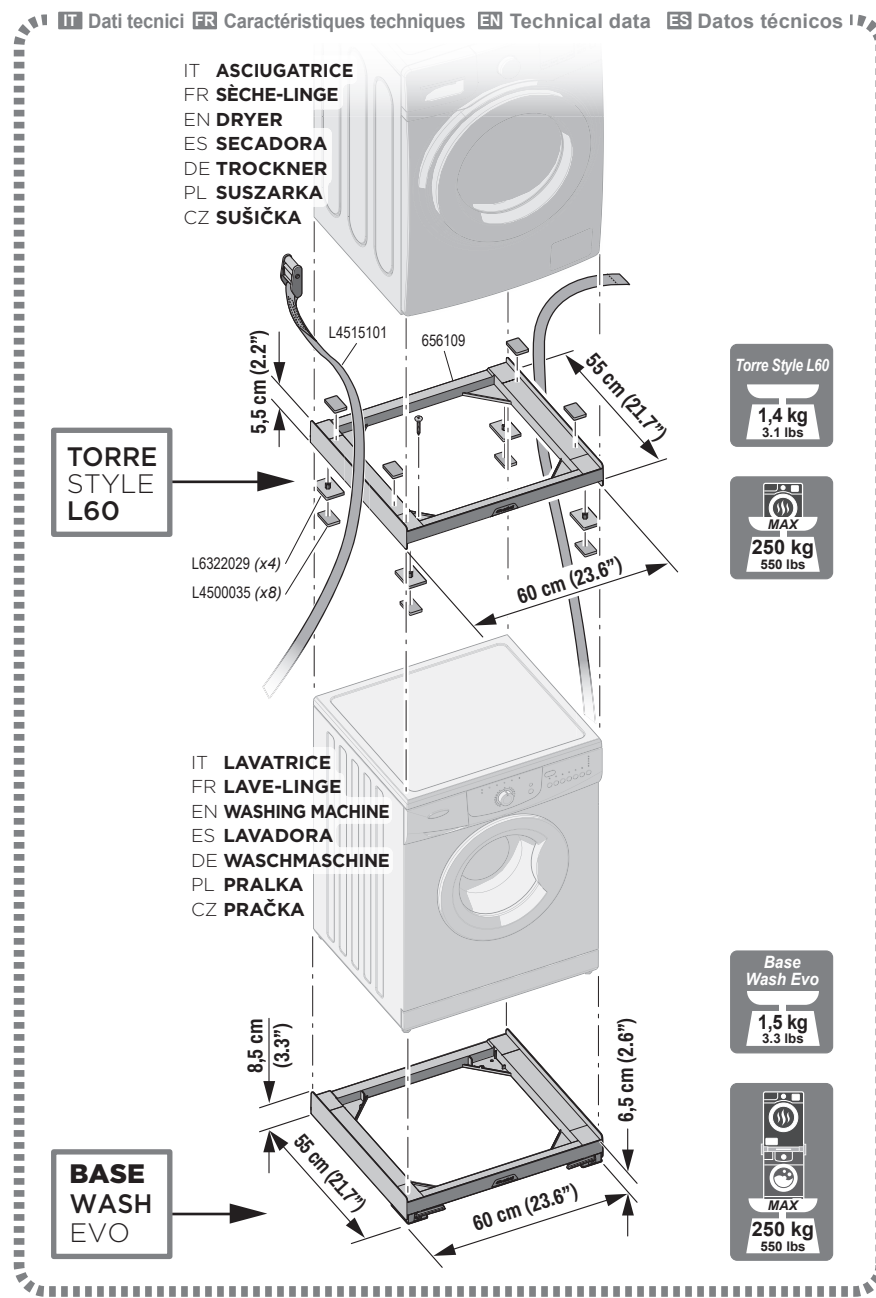


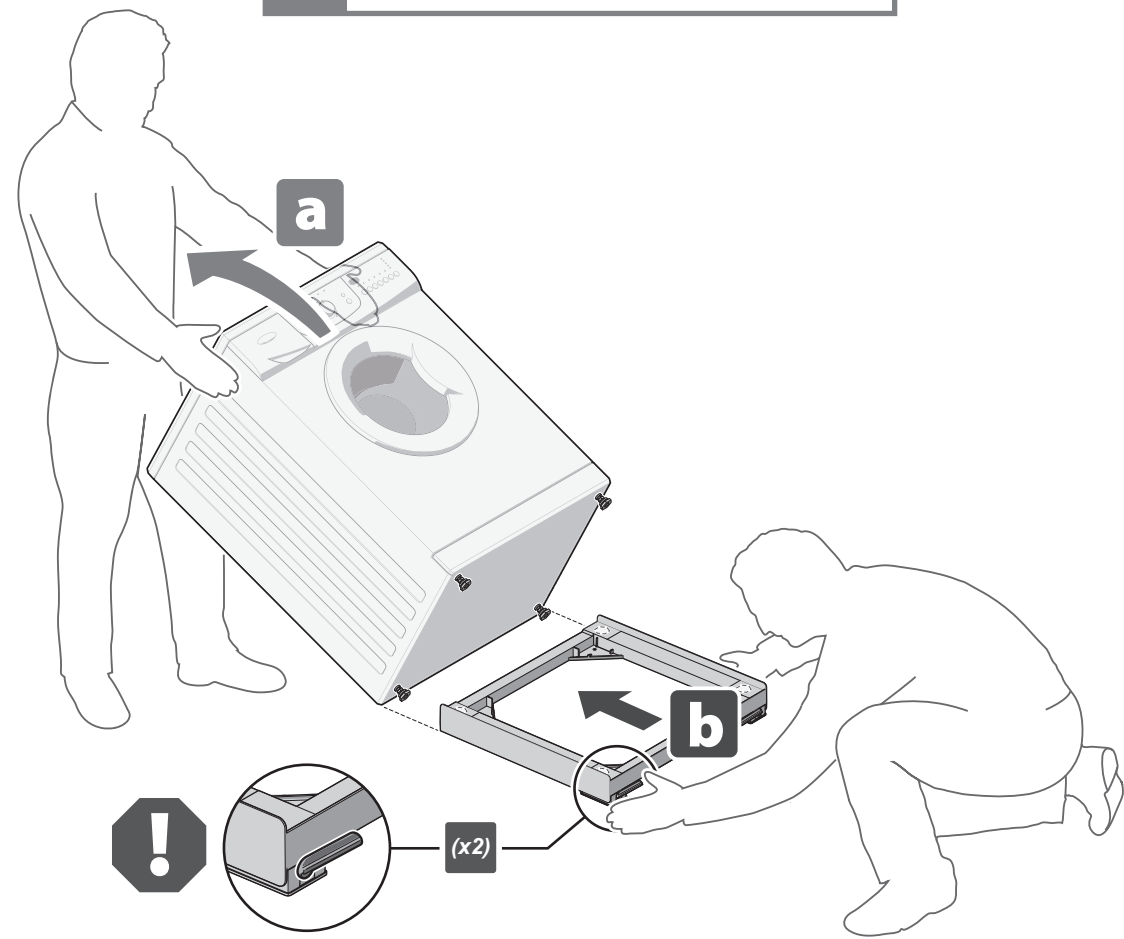
MOVING TOWER



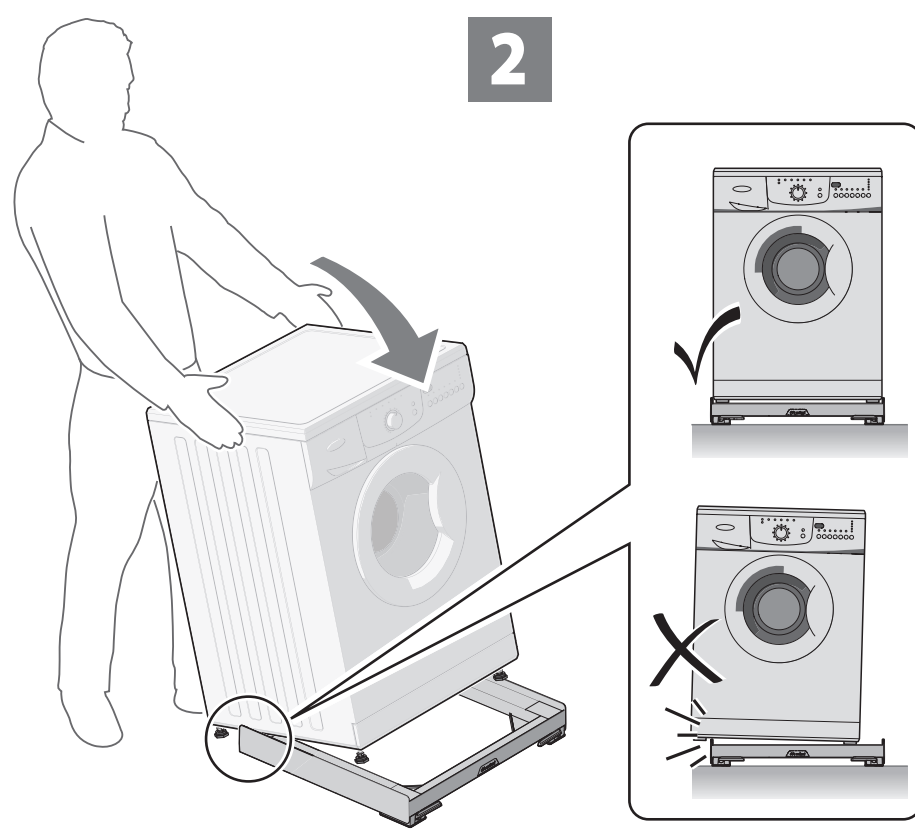
IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE
EN MOUNTING INSTRUCTIONS
ES GUÍA DE MONTAJE
DE MONTAGEANLEITUNG
PL INSTRUKCJA MONTAŻU
CZ NÁVOD K MONTÁŽI



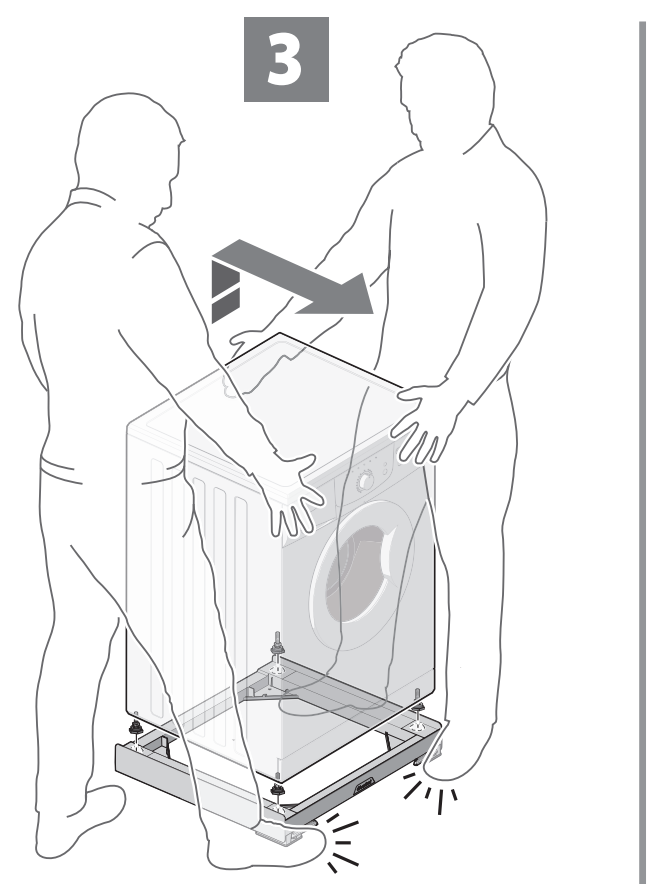
1 BASE WASH EVO



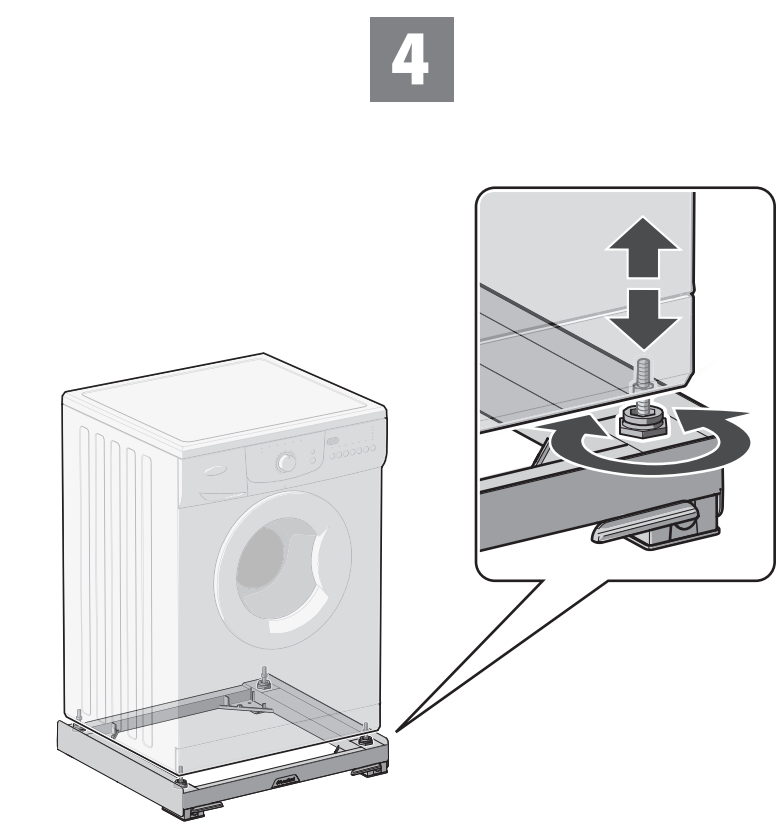
IT Inclinare l'elettrodomestico e allineare inferiormente il Base Wash Evo con le maniglie abbassate.
FR Inclinez l'appareil électroménager vers l'arrière et alignez la partie inférieure du Base Wash Evo, en vous assurant que les 2 poignées de freins restent abaissées.
EN Tilt the appliance and align the Base Wash Evo with the brakes side levers down.
ES Incline el aparato y alinee Base Wash Evo en la parte inferior con las manijas de los frenos hacia abajo.
DE Kippen Sie das Gerät und richten Sie die Base Wash Evo mit den Griffen nach unten aus.
PL Przechyl urządzenie i ustaw Base Wash Evo uchwytami do dolu.
CZ Nakloňte spotřebič a vyrovnajte Base Wash Evo ve spodní části se spuštěnými rukojeťmi.



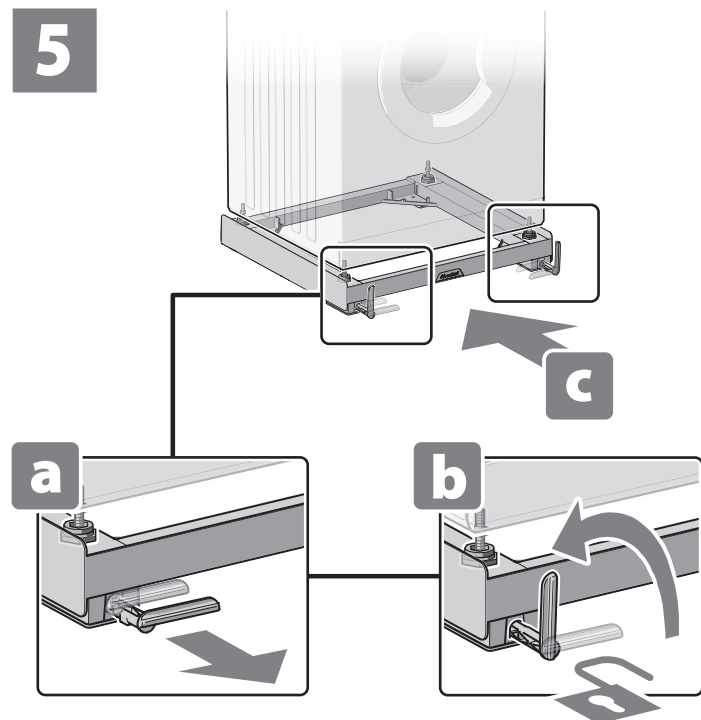
IT Appoggiare delicatamente l'elettrodomestico sul Base Wash Evo. L'elettrodomestico deve entrare tra i fianchi laterali della base, non appoggiarsi su di essi, onde evitare rotture.
FR Positionnez délicatement l'appareil électroménager sur le Base Wash Evo. Assurez-vous qu'il est placé entre les côtés latéraux de la base, sans reposer sur eux, pour éviter toute rupture.
EN Place the appliance gently on the Base Wash Evo. The appliance should fit between the side edges of the base frame and don't lay on them so to avoid breakage.
ES Coloque con cuidado el aparato sobre la Base Wash Evo, el aparato debe encajarse entre los bordes laterales del marco de la base y no apoyarse encima de ellos, para evitar roturas.
DE Setzen Sie das Gerät vorsichtig auf die Base Wash Evo. Das Gerät sollte zwischen die Seitenteile der Basis passen und nicht auf ihnen liegen, um Bruch zu vermeiden.
PL Delikatnie umieść urządzenie na podstawie Base Wash Evo. Urządzenie powinno mieścić się między ściankami bocznymi podstawy, a nie opierać się na nich, w celu uniknięcia uszkodzenia.
CZ Opatrně umístěte spotřebič na podstavec Wah Evo. Spotřebič se musí vejít mezi boční strany základny, nepokládejte na ně, aby nedošlo k poškození.



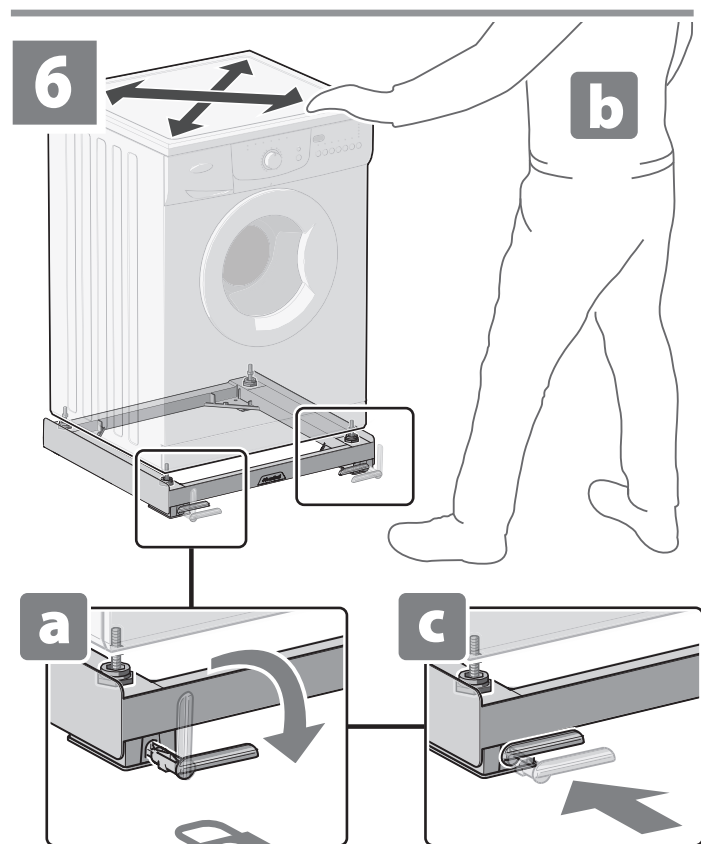
IT Sollevare l'elettrodomestico e allinearlo al bordo anteriore del Base Wash Evo.
FR Soulevez l'appareil électroménager et alignez-le sur le bord avant du Base Wash Evo.
EN Lift the appliance and align it with the front edge of the Base Wash Evo.
ES Levantar el aparato y alinearlo con el borde frontal de la Base Wash Evo.
DE Heben Sie das Gerät an und richten Sie es an der Vorderkante der Base Wash Evo aus.
PL Podnieś urządzenie i wyrównaj je z przednią krawędzią podstawy Base Wash Evo.
CZ Zvedněte spotřebič a vyrovnajte jej s přední hranou Base Wash Evo.



IT Regolare l'altezza dei piedi dell'elettrodomestico affinché sia perfettamente stabile quando si trova nella posizione di lavoro definitiva onde evitarne movimenti e vibrazioni.
FR Ajustez la hauteur des pieds de l'appareil électroménager afin qu'il soit parfaitement stable lorsqu'il est en fonctionnement, afin d'éviter tout mouvement et toute vibration.
EN Adjust the height of the appliance's feet, in way that it is perfectly stable when in its working position to avoid movement and vibration.
ES Ajustar la altura de las patas del aparato para que quede perfectamente estable cuando esté en su posición final de utilizzo para evitar movimientos y vibraciones.
DE Stellen Sie die Höhe der Gerätefüße so ein, dass das Gerät in seiner Arbeitsposition vollkommen stabil ist, um Bewegungen und Vibrationen zu vermeiden.
PL Wyreguluj wysokość nóżek urządzenia tak, aby było idealnie stabilne, aby zapobiec przemieszczaniu się urządzenia i wibracji.
CZ Nastavte výšku nožiček spotřebiče tak, aby byl dokonale stabilní, když je ve své konečné pracovní poloze, aby se zabránilo pohybu a vibracím.

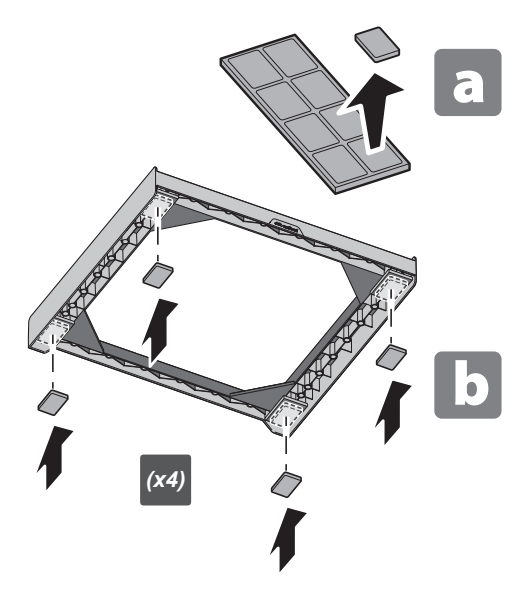


IT a – Estrarre le maniglie dei freni per una presa più comoda. b – Sollevare le maniglie per rilasciare il freno. c – Collocare l'elettrodomestico nella posizione desiderata.
FR a – Tirez les poignées de freins vers vous. b – Tournez-les vers le haut pour relâcher les freins. c – Faites rouler l'appareil électroménager à l'emplacement désiré.
EN a – Pull out the brake levers for a more comfortable grip. b – Lift the levers to unlock the brakes. c – Place the appliance in the desired position.
ES a – Extraer las manijas de los frenos para un agarre más cómodo. b – Levantar las manijas de los frenos para soltarlos. c – Colocar el aparato en la posición deseada.
DE a – Ziehen Sie die Bremsgriffe heraus, um das Gerät besser greifen zu können. b – Heben Sie die Griffe an, um die Bremse zu lösen. c – Bringen Sie das Gerät in die gewünschte Position.
PL a – Wyciągnij uchwyty hamulca, aby zapewnić wygodniejszy chwyt. b – Podnieś uchwyty, aby zwolnić hamulec. c – Ustaw urządzenie w żądanej pozycji.
CZ a – Vytáhněte rukojeti brzd pro pohodlnější uchopení. b – Zvednutím rukojetí uvolněte brzdu. c – Umístěte spotřebič do požadované polohy.



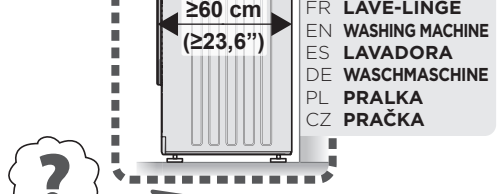
IT a – Abbassare le maniglie per inserire il freno e bloccare il prodotto. b – Verificare che l'elettrodomestico sia stabile spingendolo e tirandolo diagonalmente, se necessario regolare nuovamente l'altezza dei piedini. c – Reinserire le maniglie per ridurre l'ingombro del prodotto.
FR a – Abaissez les poignées pour enclencher les freins et bloquer le produit. b – Vérifiez que l'appareil électroménager est bien stable en le poussant et en le tirant en diagonale, et contrôlez qu'il est bien de niveau. Réajustez, si nécessaire, la hauteur des pieds. c – Repoussez les poignées vers l'intérieur pour réduire l'encombrement du produit.
EN a – Low the levers to engage the brakes and lock the product. b – Check that the appliance is stable by pushing and pulling it diagonally, adjust the height of the feet again if necessary. c – Reinsert the levers to reduce the size of the basis.
ES a – Bajar las manijas de los frenos para bloquear el producto. b – Comprobar que el aparato esté estable empujándolo y tirando de él en diagonal, si es necesario reajustar la altura de los pies. c – Vuelva a insertar las asas en el marco para reducir el tamaño del producto.
DE a – Senken Sie die Griffe, um die Bremse zu aktivieren und das Gerät zu verriegeln. b – Prüfen Sie die Stabilität des Geräts, indem Sie es diagonal schieben und ziehen, und stellen Sie die Höhe der Füße gegebenenfalls erneut ein. c – Setzen Sie die Griffe wieder ein, um die Größe der Basis zu verringern.
PL a – Opuść uchwyty, aby uruchomić hamulec i zablokować produkt. b – Sprawdź, czy urządzenie jest stabilne, pchając je i ciągnąc po przekątnej, w razie potrzeby ponownie wyreguluj wysokość nóżek. c – Aby zmniejszyć rozmiar podstawy, ponownie złóż uchwyty.
CZ a – Spusťte rukojeti, abyste zabrzdlili a zablokovali výrobek. b – Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní, zatlačením a zatažením diagonálně, v případě potřeby upravte výšku nožiček. c – Znovu vložte rukojeti, aby se zmenšila velikost produktu.

7 TORRE STYLE L60

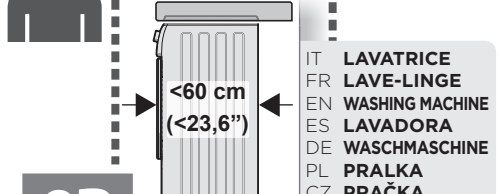


IT a – Attaccare i piedini alla base. b – Attaccare i piedini al telaio.
FR a – Attacher les pieds à la base. b – Attacher les pieds au châssis.
EN a – Attach the feet to the base. b – Attach the feet to the frame.
ES a – Atornillar los pies a la base. b – Atornillar los pies al chasis.
DE a – Befestigen Sie die Füße an der Basis. b – Befestigen Sie die Füße am Rahmen.
PL a – Zamocować nogi do podstawy. b – Zamocować nogi do ramy.
CZ a – Připevnit nohy k základně. b – Připevnit nohy k rámu.

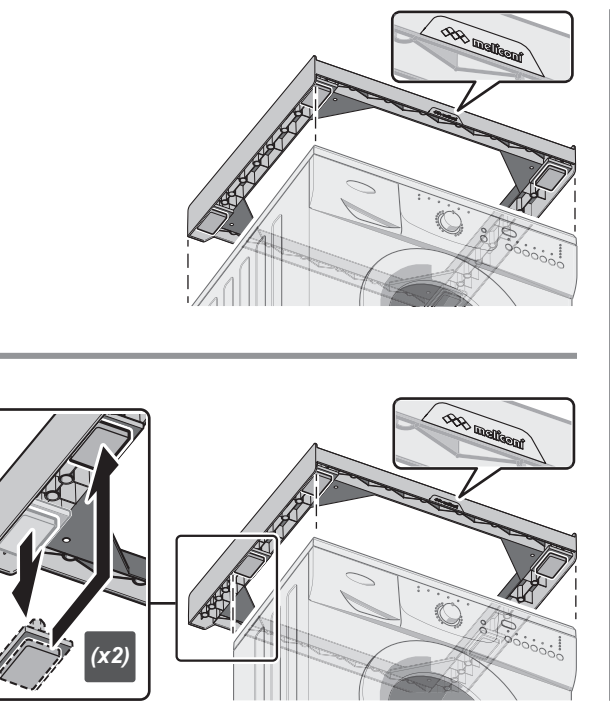
8A



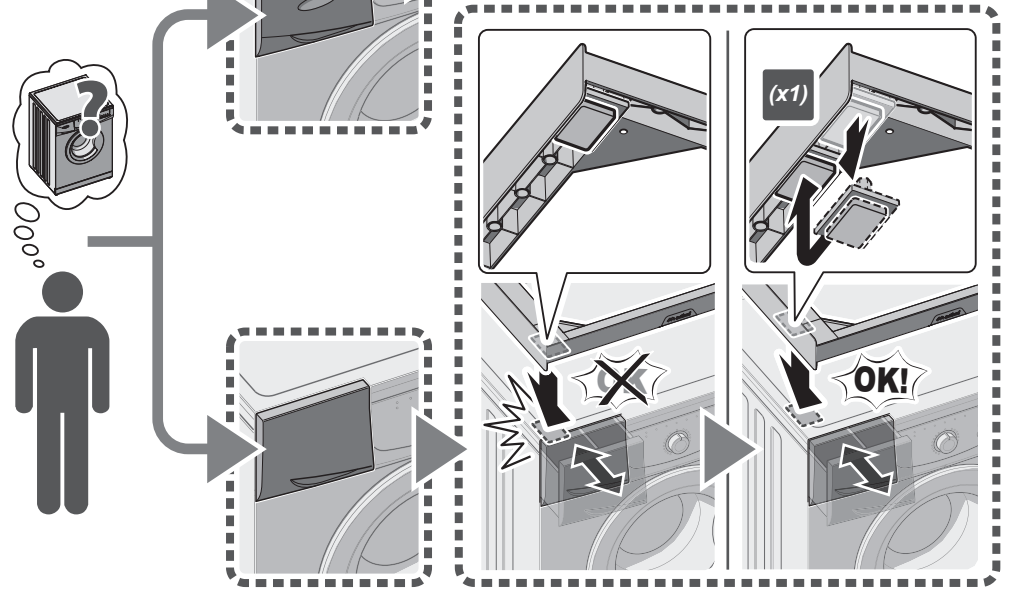
8B



IT a – Se l'altezza è ≥ 60 cm, spostare i piedini nelle posizioni esterne.
FR a – Si la hauteur est ≥ 60 cm, déplacer les pieds vers les positions extérieures.
EN a – If the height is ≥ 60 cm, move the feet to the outer positions.
ES a – Si la altura es ≥ 60 cm, mover los pies a las posiciones exteriores.
DE a – Wenn die Höhe ≥ 60 cm ist, verschieben Sie die Füße in die äußeren Positionen.
PL a – Jeśli wysokość jest ≥ 60 cm, przesuwać nogi do zewnętrznych pozycji.
CZ a – Pokud výška je ≥ 60 cm, přesunout nohy do vnějších pozicí.

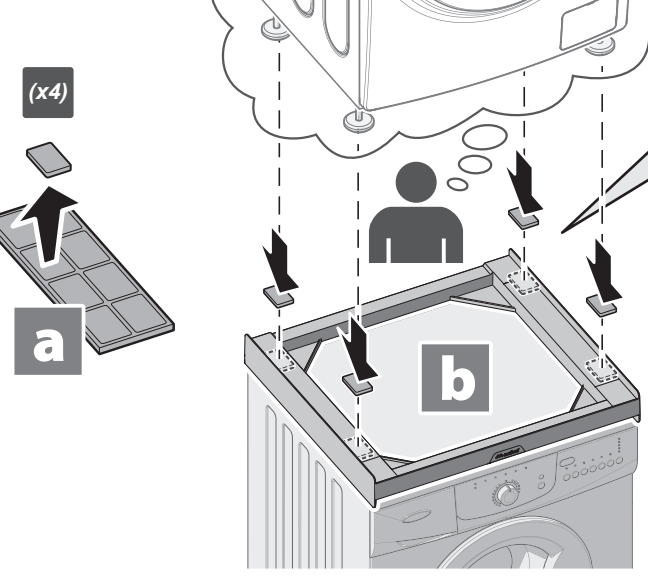


9



IT a – Inserire il pannello superiore nel telaio. b – Bloccare il pannello superiore nel telaio.
FR a – Insérer le panneau supérieur dans le châssis. b – Verrouiller le panneau supérieur dans le châssis.
EN a – Insert the top panel into the frame. b – Lock the top panel into the frame.
ES a – Insertar el panel superior en el chasis. b – Bloquear el panel superior en el chasis.
DE a – Einsetzen des oberen Panels in den Rahmen. b – Sperren des oberen Panels in den Rahmen.
PL a – Włożyć panel górny do ramy. b – Zablokować panel górny do ramy.
CZ a – Vložit horní panel do rámu. b – Zablokovat horní panel do rámu.

10



IT a – Attaccare i piedini alla base. b – Attaccare i piedini al telaio.
FR a – Attacher les pieds à la base. b – Attacher les pieds au châssis.
EN a – Attach the feet to the base. b – Attach the feet to the frame.
ES a – Atornillar los pies a la base. b – Atornillar los pies al chasis.
DE a – Befestigen Sie die Füße an der Basis. b – Befestigen Sie die Füße am Rahmen.
PL a – Zamocować nogi do podstawy. b – Zamocować nogi do ramy.
CZ a – Připevnit nohy k základně. b – Připevnit nohy k rámu.

IT Se i piedini dell'asciugatrice non appoggiano correttamente su "Torre Style L60" rimuoverli; applicate i rettangoli adesivi nella posizione più idonea e verificate che l'asciugatrice si appoggi stabilmente.

FR Si les pieds du sèche-linge ne reposent pas correctement sur le "Torre Style L60", retirez-les puis installez les 4 rectangles adhésifs dans la position la plus adéquate tout en vous assurant que le sèche-linge est bien stable.

EN If the tumble dryer's feet do not properly sit on "Torre Style L60" remove them; stick the adhesive rectangular pads in the right position and check that the tumble dryer rests stably and doesn't rock.

ES Si las patas de la secadora no apoyan correctamente sobre la "Torre Style L60", retírelas; aplique los rectángulos adhesivos en la posición más adecuada y compruebe que la secadora descansa de forma estable.

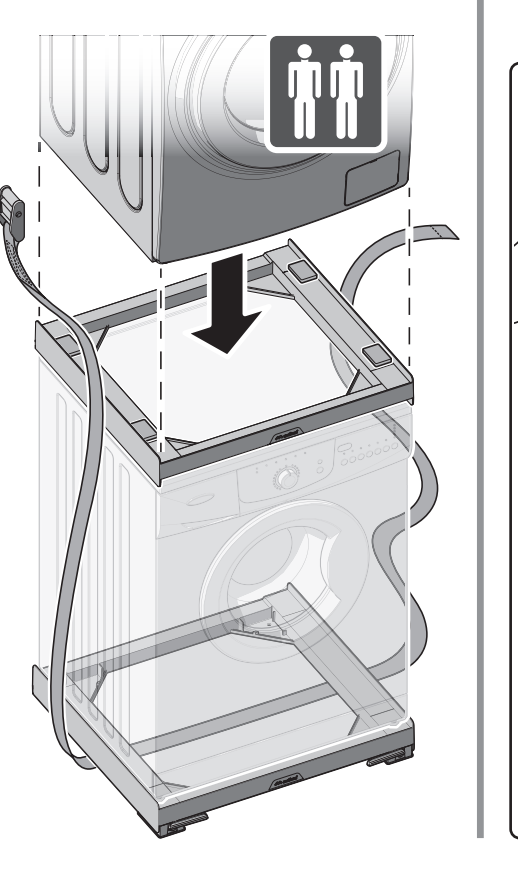
DE Wenn die Füße des Wäschetrockners nicht richtig auf dem "Torre Style L60" stehen, entfernen Sie sie. Bringen Sie die Klebepads in der am besten geeigneten Position an und prüfen Sie, ob der Wäschetrockner fest steht.

PL Jeśli nóżki suszarki nie przylegają odpowiednio do łącznika "Torre Style L60", usuń je. Przyklej prostokątne podstawki w odpowiednim miejscu i sprawdź czy suszarka jest stabilna.

CZ Pokud nohy sušičky správně nezapadají k mezikusu "Torre Style L60", odstraňte je; naneste samolepicí podložky na nejvhodnější místo a zkontrolujte, zda je sušička ve stabilní poloze.

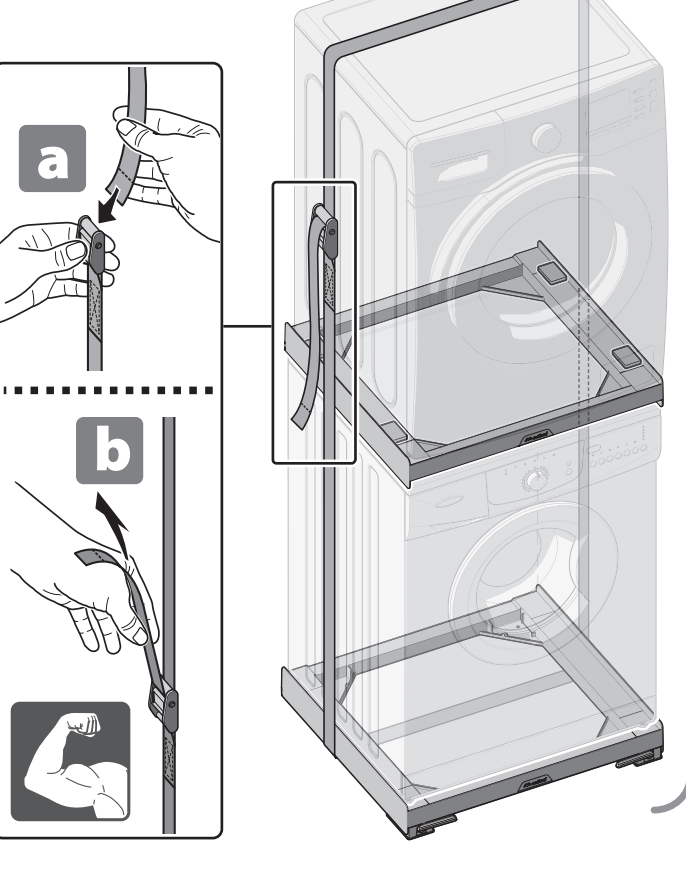
IT ASCIUGATRICE
FR SÈCHE-LINGE
EN DRYER
ES SECADORA
DE TROCKNER
PL SUSZARKA
CZ SUŠIČKA

11



IT a – Spingere il lavabiancheria nella torre. b – Tirare il lavabiancheria nella torre.
FR a – Pousser le lave-linge dans la tour. b – Tirer le lave-linge dans la tour.
EN a – Push the washing machine into the tower. b – Pull the washing machine into the tower.
ES a – Empujar la lavadora a la torre. b – Tirar la lavadora a la torre.
DE a – Drücken Sie die Waschmaschine in den Turm. b – Ziehen Sie die Waschmaschine in den Turm.
PL a – Wcisnąć pralkę do wieży. b – Ciągnąć pralkę do wieży.
CZ a – Vložit pračku do věže. b – Táhnutí pračky do věže.

12



IT a – Tendere bene la cinghia per stabilizzare la colonna. b – Bloccare la cinghia.
FR a – Tendre bien la courroie pour stabiliser la colonne. b – Verrouiller la courroie.
EN a – Pull the belt tight to stabilize the column. b – Lock the belt.
ES a – Tense a fondo la correa para estabilizar la columna. b – Bloquear la correa.
DE a – Spannen Sie die Gürtelgurte gut, um die Säule zu stabilisieren. b – Sperren Sie die Gürtelgurte.
PL a – Dobrze napiąć pas, by ustabilizować kolumnę. b – Zablokować pas.
CZ a – Dobře utáhněte pás, aby se mezikus stabilizoval. b – Zablokovat pás.

IT a – Tendere bene la cinghia per stabilizzare la colonna. Verificare periodicamente la tensione della cinghia e la stabilità dell'assemblaggio. Non utilizzare la cinghia in dotazione per il trasporto o sollevamento di carichi. Il posizionamento dei cavi degli elettrodomestici, deve seguire la regolamentazione elettrico- tecnica. Non sottoporre a torsione, schiacciamento e taglio i cavi. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto competente.
FR Une fois les appareils superposés, serrez la sangle afin de solidariser ces derniers. Vérifiez régulièrement la tension de la sangle et la stabilité du montage. Ne pas utiliser la sangle fournie pour transporter ou soulever des charges. Le positionnement des câbles des appareils électroménagers doit être conforme à la réglementation des installations électriques. Ne pas tordre, écraser ou couper les câbles. Tenir hors de portée des enfants. Utilisez sous la surveillance directe d'un adulte compétent.
EN Once you have positioned the dryer on top of your washing machine, pull the belt tight so as to prevent the structure from moving or falling over. Perform periodic checks on the belt tension and the stability of the assembly. Do not use the belt for load securing and lifting. The positioning of the cables of electrical home appliances must comply with electrical and technical regulations. Do not twist, crush or cut the cables. Keep out of the reach of children. Use under the direct supervision of a competent adult.
ES Una vez colocada la secadora, tense a fondo la correa para estabilizar la columna. Compruebe periódicamente la tensión de la correa y la estabilidad del conjunto. No utilice la correa suministrada para transportar o levantar cargas. El posicionamiento de los cables de los electrodomésticos debe realizarse en cumplimiento de la normativa eléctrica y técnica. No someter los cables a torsión, aplastamiento y corte. Mantener fuera del alcance de los niños. Utilizar bajo la supervisión directa de un adulto competente.
DE Sobald der Wäschetrockner positioniert ist, spannen Sie den Sicherheitsgurt gut, um die Säule zu stabilisieren. Überprüfen Sie regelmäßig die Spannung der Gürtelgurte und die Stabilität der Säule. Verwenden Sie den mitgelieferten Gurt nicht beim Transportieren oder Heben von Lasten. Die Verlegung der Geräteabkabel muss den elektrotechnischen Vorschriften entsprechen. Die Kabel dürfen nicht verdreht, gequetscht oder abgeschnitten werden. Aufbewahren außerhalb der Reichweite von Kindern. Nur unter direkter Aufsicht eines kompetenten Erwachsenen benutzen.
PL Po ustawieniu suszarki na pralkę, należy dobrze napiąć pas, by ustabilizować kolumnę. Okresowo należy sprawdzać napięcie pasa i stabilność kolumny. Nie używać dostarczonego pasa do transportowania lub podnoszenia ładunków. Układanie kabli elektrycznego sprzętu AGD musi być zgodne z przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych i technicznych. Kabli nie należy skręcać, przynosić ani przcinać. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci. Używać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
CZ Jakkmile je sušička na svém místě, dobře utáhněte pás, aby se mezikus stabilizoval. Pravidelně kontrolujte napnutí a stabilitu pásu a sestavy. Nepoužívejte k upevňování a zvedání břemen. Umístění kabelů domácích spotřebičů musí odpovídat elektrotechnickým předpisům. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte pod přímým dohledem kompetentní dospělé osoby.

IT Posizionamento elettrodomestici
FR Positionnement des appareils électroménagers
EN Appliances positioning
ES Colocación de los electrodomésticos

DE Positionierung der Geräten
PL Ustawienie urządzeń
CZ Umístění domácích spotřebičů